

Installation/Care/Use Manual

Manual de Instalación/Cuidado/Utilización

Manuel d'installation/entretien/utilisation

USES HFC-134A REFRIGERANT
USA REFRIGERANTE HFC-134A
UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

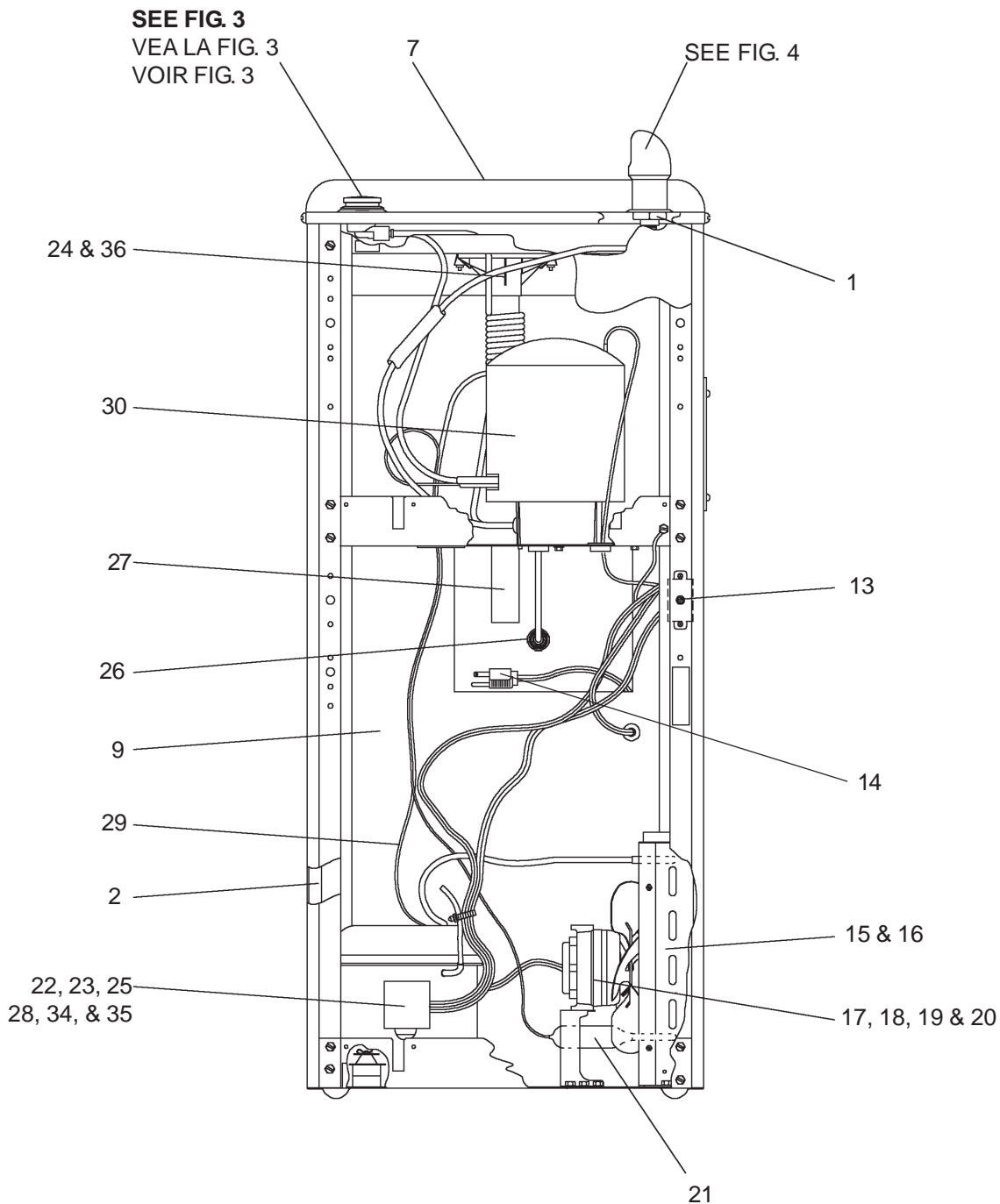


FIG. 1

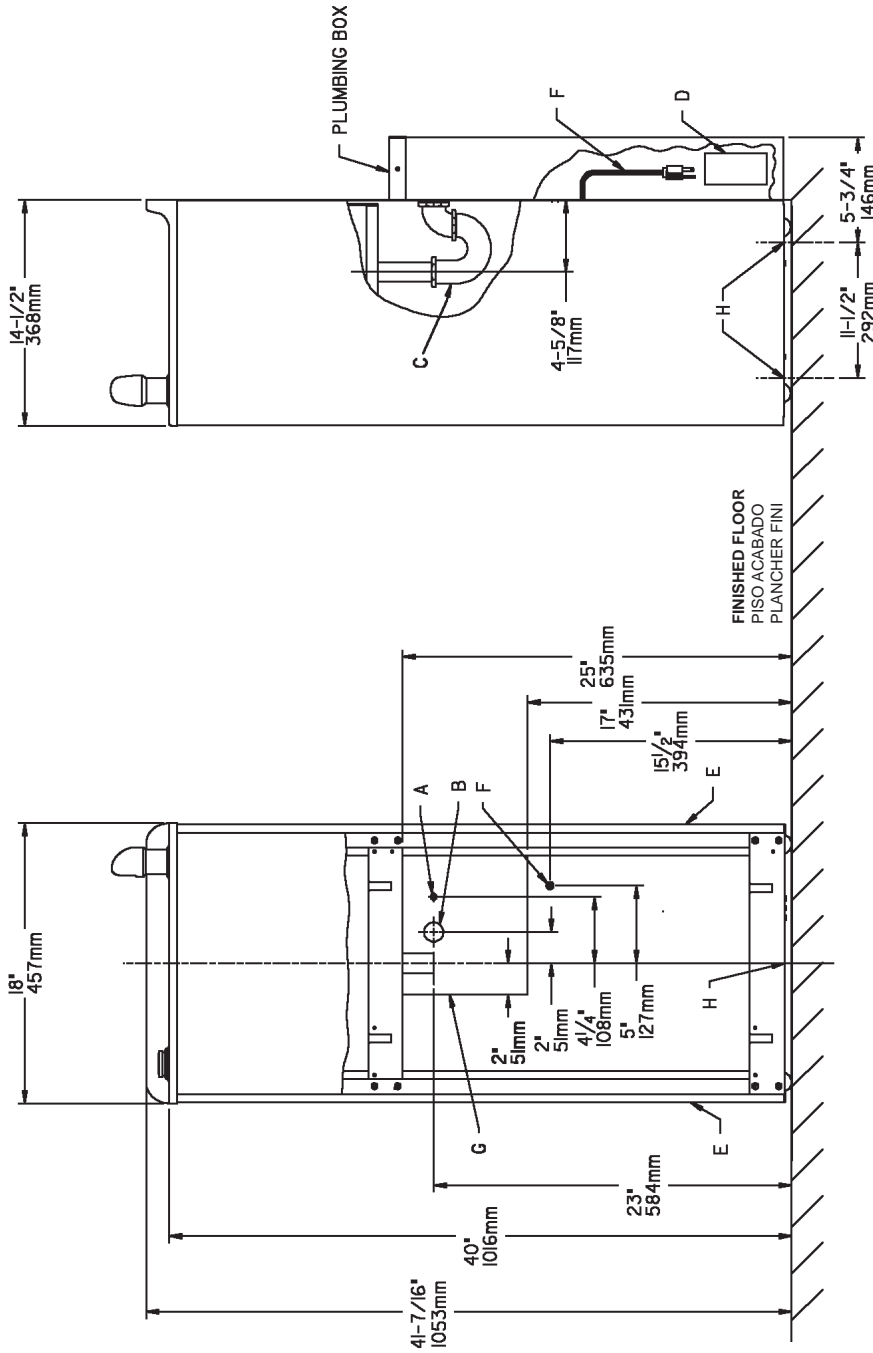


FIG. 2

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
 ASEGURE UNA VENTILACION ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACION DEL MUEBLE Y LA PARED
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVÉNENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

F = POWER CORD 4 FEET (1219mm) LONG
 CABLE ELÉCTRICO DE 4 PIE (1219mm), DE LARGO
 CORDON D'ALIMENTATION 4' (1219mm)

G = PLUMBING ROUGH-IN CAN BE LOCATED ANYWHERE WITHIN THIS AREA.
 SE PUEDE COLOCAR EL DESBASTE DE LATUBERIA EN CUALQUIER LUGAR DENTRO DE ESTA AREA.
 ON PEUT PLACER LA TUYAUTERIE DANS CETTE RÉGION.

H = TWO 1/2" DIAMETER HOLES TO SECURE UNIT TO FLOOR.

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE

A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB 1-1/2 IN. (38mm) OUT FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9,5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4 TRAP NOT FURNISHED**
 PURGADOR DE 1 1/4 NO PROPORCIONADO**
 SIPHON 1-1/4 NON FOURNI**

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
 EMPLACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, adjust the screw on regulator item 4 by using a small screwdriver through the small hole in the push button item 11 (See Fig.3). Clockwise adjustment will raise stream and counter-clockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler.

La altura del chorro se determina en la fábrica a 35 PSI. Si la presión del suministro varía mucho de esto, ajusta el tornillo en el artículo de regulador 4 utilizando un destornillador pequeño por el hoyo pequeño en el artículo del pulsador 11 (Ve Fig.3). El ajuste en el sentido de las agujas del reloj elevará el chorro y contra el sentido de las agujas del reloj lo bajará. Para un mejor ajuste, el chorro deberá pegar en el estanque a una distancia de aproximadamente 6½" (165mm) del borboteador.

Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 35 PSI. Si la pression de provision varie fort de ceci, ajuster la vis sur l'article régulateur 4 en utilisant un petit tournevis par le petit trou dans l'article de bouton de poussée 11 (Voit Fig.3). Si vous ajustez dans le sens des aiguilles d'une montre, le jet augmentera et dans le sens contraire, le jet diminuera. Le meilleur ajustement est lorsque le jet frappe le bassin à environ 6-1/2" (165mm) du barboteur.

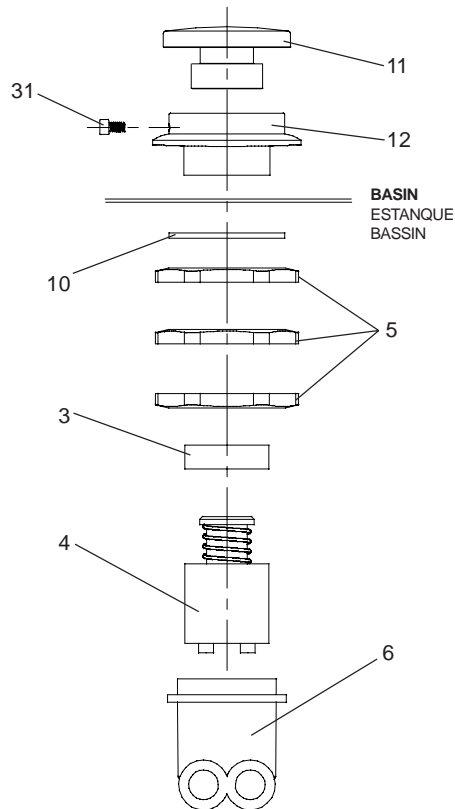


FIG. 3

OFAVR14*1A, 2A

PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	15009C	Bubbler Nipple	Boquilla-Borboteador	Mamelon - barboteur
2	27473C	Panel - Screen	Panel de pantalla	Panneau - Ecran
3	15005C	Regulator Retaining Nut	Tuerca retentora del regulador	Écrou de serrage du régleur
4	61313C	Regulator	Regulador	Régleur
5	40045C	Hex Nut	Tuerca exagonal	Écrou hex.
6	50986C	Regulator Holder	Portaregulador	Porte régleur
7	20776C	Basin	Estanque	Bassin
8	98118C	Bubbler Assembly	Del borboteador	Barboteur
9	27522C	Panel - Back	Panel trasero	Boîter de connexions - Plomberie
10	56033C	Washer	Arandela	Rondelle
11	45662C	Button - Push	Botón	Bouton
12	45663C	Sleeve - Push Button	Manguito pulsador	Manchon bouton poussoir
13	31513C	Cold Control	Control de frío	Commande froide
14	35936C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
15	66432C	Condenser	Condensador	Condensateur
16	21516C	Fan Shroud	Cubierta del abanico	Carénage de ventilateur
17	31491C	Fan Motor	Motor del abanico	Moteur du ventilateur
18	30664C	Fan Blade	Aspa del abanico	Pale du ventilateur
19	20239C	Fan Bracket	Fijador del abanico	Support du ventilateur
20	70018C	Fan Blade Nut	Tuerca del aspa del abanico	Écrou de la pale du vent.
21	66203C	Drier	Secador	Déshydrateur
22*	35775C	Compressor Serv. Pak	Paquete de servicio del compresor	Trousse d'entr. surpresseur
23	35840C	Overload	Sobrecarga	Ens. surcharge
24	50368C	Receptor Drain	Desagüe Receptor	Drain de récepteur
25	194243901550	Electrical Shield	Protector Eléctrico	Écran électrique
26	55996C	Strainer	Filtro bifurcado	Grille
27	45702C	Tailpipe	Tubo de escape	Tuyère
28	35843C	Relay	Relé	Relais
29	66445C	Heat Exchanger	Intercambiador de calor	Échangeur thermique
30	66506C	Evaporator	Evaporador	Évaporateur
31	75672C	Screw - Cap	Tornillo de fijación	Vis de blocage
32	75500C	Screw	Tornillo	Vis
33	100322740560	Washer	Arandela	Rondelle
34	35844C	Capacitor	Capacitor	Capaciteur
35	35768C	Relay Cover	Cubierta del Relé	Couvercle de relais
36	50005C	Gasket - Drain	Obturator-Desagüe	Joint statique - drain
NS	27399C	Plumbing Box	Caja De la Plomería	Boîte De Tuyauterie
NS	27400C	Plumbing Box Cover	Cubierta De la Caja De la Plomería	Couverture De Boîte De Tuyauterie
NS	56092C	Poly Tubing (Cut to length)	Tubería de polietileno (Corte a la longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur)
NS	75674C	Wrench - Allen 7/64	Llave para tuercas 7/64	NSClé allen 7/64

230V - 50Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS 220V-50Hz/LISTE DE PIÈCES 220V-50Hz

ITEM NO.	PART. NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
14	36035C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
17	31430C	Fan Motor	Motor del abanico	Moteur du ventilateur
22*	35764C	Compressor Serv. Pak	Paquete de servicio del compresor	Trousse d'entr. surpresseur
23	36177C	Overload	Sobrecarga	Surcharge
28	36178C	Relay	Relé	Relais
-	35826C	Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY. NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.
 NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.
 NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

COLOR TABLE PANEL COLOR	TABLA DE LOS COLORES COLOR DEL PANEL	TABLE DE COULEURS COULEUR DU PANNEAU	RIGHT PANEL PANEL DERECHO PANNEAU DROIT	LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE	FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT
Stainless Steel	Acier inoxydable	Acero inoxidable	27652C	20624C	20654C

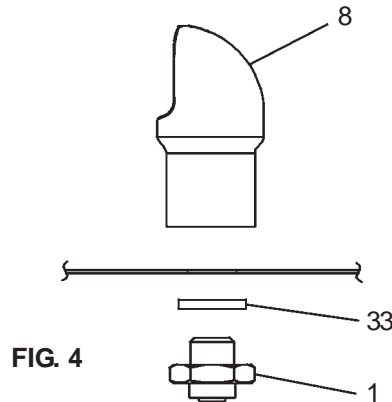


FIG. 4